

книг, позволяющих лучше понять особенности их менталитета, быта, нравов и традиций. Затем предполагается создание серий «Фольклор коренного населения Красноярского края», «Этно-социокультура малых народов Красноярского края», которые будут доступны в глобальной сети Интернет.

Делом более отдаленной перспективы является создание и выпуск на компакт-дисках материалов учебного характера для различных ступеней обучения языкам народов, населяющих край; их дальнейшее размещение в Интернете, т.к. сейчас виртуальная информация порой более доступна, чем книжное издание. Здесь, несомненно, библиотеке понадобится более тесное сотрудничество с Межнациональным культурным центром Красноярского края и с Межрегиональной Ассоциацией коренных народов севера Красноярского края и Эвенкии.

Предложения библиотеки по выпуску электронных материалов и разработке сайтов, где будет представлена информация на национальных языках, получили поддержку в Межнациональном культурном центре края, принято решение о совместной работе в этом направлении. Так, в этом году планируется начать работу по подготовке совместного проекта, который будет предложен на соискание гранта губернатора Красноярского края.

Н.И. Бушкова

Деятельность Национальной библиотеки им. С.Г. Чавайна Республики Марий Эл по сохранению марийского языка

Республика Марий Эл — регион с длительным периодом совместного проживания разных этнических групп. Его население составляет 716,9 тыс. человек: русские — 47,5%, марийцы — 42,9%, татары — 6%, чуваша — 1%, удмурты — 0,3%, другие национальности — 2,3%.

Территория Республики Марий Эл (РМЭ) составляет 23,2 тыс. км², 57% — леса, 34% — сельскохозяйственные угодья, 3% — водные ресурсы, 6% — прочие земли. С севера и северо-востока РМЭ граничит с Кировской областью, на юго-востоке — с Республикой Татарстан, на юге — с Республикой Чувашия, на западе — с Нижегородской областью.

26 октября 1995 года принят закон «О языках в Республике Марий Эл», 19 сентября 2001 года в него внесены изменения и дополнения. В соответствии с Конституцией Республики Марий Эл государственными языками признаны марийский (луговой, горный) и русский языки. Однако последние десятилетия в развитии Республики свидетельствуют о том, что статус марийского государственного языка в большей степени остается формальным.

По данным социологического исследования 2001 года среди молодежи двуязычным является только марийское население, в большинстве своем (82,4%) пользующееся в общении и марийским, и русским языками, а основная часть жителей республики русской национальности так и остается моновязычной (79,7%). Лишь 6,6% русских владеют русским и марийским языками.

В рамках языковой и образовательной политики был реализован образовательный форум «Марий туныктышо» педагогов марийских образовательных учреждений Республики Марий Эл и регионов компактного проживания марийцев в субъектах РФ; в области межрегионального сотрудничества и культурной поддержки марийских диаспор наиболее значимыми были проведение Дней

марийской культуры в д. Мари-Ошаево Пижанского р-на Кировской области, участие в Фестивале марийской культуры в г. Лянтор Ханты-Мансийского автономного округа, проведение Дней культуры Республики Татарстан в Звениговском р-не в рамках реализации программы «Развитие языков и культур двух республик» и др.

В РМЭ выходят 11 республиканских периодических изданий, финансируемых из бюджетных средств, 8 газет и журналов печатаются на марийском языке: общественно-информационная газета «Марий Эл», молодежный еженедельник «Кугарня», газеты для детей «Ямде лий» (на луговом), «Йамды ли» (на горном), литературно-художественные журналы «Ончыко» (на луговом), «У сем» (на горном), детский журнал «Кече», сатирический журнал «Пачемыш».

Национальная библиотека им. С.Г. Чавайна — обладатель уникального, ценнейшего информационного, культурно-исторического документального наследия марийского народа. Библиотека целенаправленно занимается вопросами комплектования, сохранения и распространения марийской книги. Согласно статусу, к числу основных функций, выполняемых библиотекой, относятся формирование, хранение и предоставление пользователям наиболее полного собрания вышедших в республике документов, а также научно и общественно значимых документов, вышедших в России и мире о республике и ее народе. Библиотека выполняет функции Книжной палаты. С 1982 года библиотека носит имя классика и основоположника марийской литературы С.Г. Чавайна.

В рамках Федеральной целевой программы «Культура России 2001—2005 гг.» реализован проект «Книжные памятники Республики Марий Эл — составная часть распределенного фонда книжных памятников России» и «Памятники книжной культуры». В результате создана региональная часть единого фонда книжных памятников России.

НБ им. С.Г. Чавайна в 2002 году начала работу по сохранению собрания национальных и краеведческих газет, включившись в «Национальную программу сохранения библиотечных фондов РФ» в рамках проекта по созданию Регионального центра сохранности памятников печатной культуры финно-угорских народов, осуществила микрофильмирование газеты «Марий коммуна»

(1931—1939), «Марийская деревня» (1925—1930), что позволит сохранить газеты в оригинале. В настоящее время в рамках проекта «Создание страхового фонда документов краеведческих и национальных газет в НБ им. С.Г. Чавайна Республики Марий Эл. Сохранение информации» производится перевод на микрофильмы республиканской газеты «Марийская правда» (30-е годы).

В 2004 году на законодательном уровне была принята целевая программа «Развитие этнокультурных и межнациональных отношений в Республике Марий Эл (2004—2008 гг.)». Был разработан проект «Марийская электронная библиотека» (МЭБ). Участниками проекта стали Министерство культуры, печати и по делам национальностей республики, Министерство образования, Марийский научно-исследовательский институт им. В. Васильева, архивы, издательства. Координатором проекта является Национальная библиотека, на которую возложены функции сбора и хранения информационных ресурсов и обеспечение доступа к ним. Проект долгосрочный, и в первую очередь в состав МЭБ войдут издания из редкого и ценного фонда, представляющие историческую и культурную ценность для марийского народа. В настоящее время полнотекстовая электронная база данных включает более 20 книг на марийском языке.

В результате на первом этапе создана база полнотекстовых документов, локальный доступ к которой открыт для читателей Национальной библиотеки им. С.Г. Чавайна. Основной задачей второго этапа является прежде всего дальнейшее наполнение базы как краеведческими изданиями из редкого фонда НБ им. С.Г. Чавайна, так и изданиями современных марийских авторов, иной социально-значимой литературой о Республике Марий Эл. Также в задачи данного этапа входит создание веб-сайта проекта и обеспечение доступа к МЭБ не только в стенах НБ им. С.Г. Чавайна, но и через сеть Интернет. В связи с этим необходимо сказать о проблемах компьютерного набора и отображении на экране специфических букв марийского языка.

В целях развития интереса к чтению литературы о марийском крае, книг по истории марийского народа мы стремимся использовать разные формы и методы работы, в том числе и новые

технологии. Так, в 2006 году был создан электронный ресурс «Литературная карта Республики Марий Эл» — мультимедийный продукт, первый опыт такого рода деятельности.

В итоге довольно обширный материал, отражающий литературную составляющую жизни республик, собран библиотекой на компакт-диске, который будет интересен не только тем, кто профессионально связан с литературой (преподаватели средних и высших учебных заведений, библиотечные, музейные работники и др.), но и всем пользователям, интересующимся литературой, фольклором марийского края. С помощью диска можно осуществить виртуальное путешествие по литературным местам республики и отдельным районам РМЭ.

Материал «карты» разбит на тематические и территориальные блоки: «Край в легендах и преданиях», «Край литературный», «Русские писатели и марийский край». Территориальные блоки представлены картами Республики Марий Эл, городов Йошкар-Ола и Козьмодемьянск. Стартовая страница обозначает эти блоки и объясняет, какой материал они содержат.

Особенно активизировалась деятельность библиотеки по приобщению к чтению краеведческой и национальной литературы в последние два года. 2005 год в РМЭ объявлен Годом марийской литературы, чему способствовали юбилейные даты, связанные с развитием марийской литературы, языка — во-первых, 230 лет со дня выхода в Санкт-Петербурге первой марийской грамматики «Сочинения, принадлежащие к грамматике черемисского языка» (1775 год), во-вторых, 100 лет со дня издания первого стихотворения на марийском языке основоположника марийской литературы С.Г. Чавайна «Ото» («Роща»), в-третьих, 80 лет Марийскому книжному издательству.

Одним из значимых событий Года марийской литературы стал Конкурс «Книга года Марий Эл». Инициатором организации этого конкурса стала Национальная библиотека им. С.Г. Чавайна. Учредителем выступило Министерство культуры, печати и по делам национальностей РМЭ. Конкурс проводился с целью привлечения населения республики к книжной культуре, чтению, популяризации лучших образцов книжной продукции, содействия развитию книгоиздательского дела в Марий Эл, укрепления ин-

формационного и творческого сотрудничества издателей, полиграфистов, авторов книг и библиотек. В 2008 году Конкурс будет проводиться в третий раз. Он позволяет увидеть, как развивается книжное дело в Марийском крае, показать возможности наших издательств и полиграфических предприятий, выявить лучшие издания о Марийском крае. Конкурс способствует укреплению связей с полиграфическими предприятиями, издательствами и авторами. Читатели библиотеки знакомятся с новинками местной печати, оценивают возможности марийских полиграфистов. Конкурс привлекает в библиотеку и новых читателей.

В 2005—2006 годах Национальная библиотека осуществила оригинальный проект — творческий литературно-художественный конкурс «Сотвори миф». Его цель — приобщение широкого круга читателей к духовной культуре марийского народа и популяризации марийской мифологии, отражающей исторический путь предков народа мари, их верования и представления о мире. Результат проекта — «Словарь марийской мифологии». Т.1. Боги, духи, герои. Вскоре после этого в библиотеке прошли презентации и этой книги, и другой — «Марийская мифология» Л.С. Тойдыбековой.

Ежегодно проводятся Чавайновские чтения, приуроченные ко дню рождения С.Г. Чавайна, где рассматриваются темы, связанные с жизнью и деятельностью марийского классика, развития интереса к чтению литературы на родном языке.

При отделе национальной и краеведческой литературы почти 20 лет работает клуб «Марийский краевед», членами которого являются ученые различных отраслей науки (историки, языковеды, литературоведы, фольклористы), работники музеев, средств массовой информации, краеведы-любители, сотрудники библиотек. На заседаниях клуба освещаются и обсуждаются различные вопросы истории и культуры марийского народа, наиболее запоминающиеся заседания последних лет: 80-летие со дня рождения краеведа М.Т. Сергеева; 100-летие со дня рождения Я. Ялкайна, с приглашением сына писателя, презентацией 2-го тома собрания сочинений, выступлениями ученых о жизни и творчестве писателя, чтением стихов; в 2007 году — 100-летие со дня выхода первого периодического издания на марийском языке «Марла

календарь», встреча с краеведом К.Г. Юадаровым и др. Заседания клуба проходят в основном на марийском языке.

Библиотека оказывает методическую и практическую помощь в вопросах продвижения национальной литературы в библиотеках республики; на протяжении многих лет ежегодно проводятся республиканские творческие лаборатории по краеведению, где библиотекари-краеведы получают рекомендации по работе с национальной литературой, происходит обмен опытом работы, обзоры новой литературы, вышедшей на марийском языке.

В сентябре 2008 года НБ им С.Г. Чавайна проведет семинар-практикум для библиотекарей, обслуживающих марийцев, проживающих за пределами Республики Марий Эл. Так, исторически сложилось, что в РМЭ проживает примерно 43% марийцев, остальные компактно проживают в Башкортостане, Татарстане, Удмуртии, Чувашии, в Кировской, Свердловской, Тюменской, Нижегородской и др. областях. Для марийцев, оторванных от своей исторической Родины, важно сохранить и развивать уникальную национальную культуру, язык. В приобщении к духовным богатствам марийского народа, предоставлении информации об истории и современной жизни Республики Марий Эл в среде проживания других этнических групп посредством книжной продукции ведущая роль принадлежит библиотекам.

В 2007 году на территории республики вышло 438 наименований книг, из них 69 — на марийском языке. Это в основном стихи местных поэтов, рассказы, переводы на марийский язык произведений финно-угорских писателей, методические рекомендации для образовательных учреждений.

Таким образом, Национальная библиотека им. С.Г. Чавайна является главным центром по продвижению национальных документов Республики Марий Эл и своей деятельностью способствует развитию интереса к языку и чтению национальной литературы.

М.М. Алушкина

Деятельность Национальной библиотеки Республики Алтай им. М.В. Чевалкова по сохранению алтайского языка как государственного

Языковая политика в государстве с разнородным этническим составом сталкивается с определенными проблемами, от правильного решения которых зависит сохранность языков этносов, а иногда и социальная стабильность в государстве. В Республике Алтай проживают представители многих национальностей. Но все они, кроме алтайцев, русских и казахов, не составляют компактных групп. Основной состав населения республики представляют русские — 60%, алтайцы — 31%, казахи — 6%. Коренное население — алтайцы. Коренные малочисленные народы Республики Алтай — теленгиты, тубалары, кумандинцы, чалканцы. Отсюда многодиалектность языка и проблема единого литературного языка.

В 2007—2008 учебном году в системе образования республики функционируют 203 общеобразовательных учреждения, в них обучаются 28 637 детей, из которых изучают алтайский язык 11 460 учащихся (по сравнению с прошлым учебным годом на 260 детей больше). Примерное количество алтайцев, обучающихся в общеобразовательных учреждениях, составляет 10 021; из них изучают алтайский язык 8695, не изучают — 1326.

Языковая реформа началась в республике в конце 80-х — начале 90-х гг. прошлого века и привела к принятию Закона Республики Алтай (РА) «О языках», который был утвержден 1993 году. Согласно данному закону, равноправными государственными языками признаны алтайский и русский. Хотя закон и принят, по отношению к алтайскому языку он носит декларативный характер.

В 2003 году был принят Закон РА «О республиканской целевой программе «Сохранение и развитие алтайского языка на 2004—2008 гг.». Основной целью и задачей этой программы является национальное, духовное и культурное возрождение Респуб-